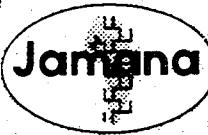


Boko 122 nan d. 20
1996 SAN - ZANWUYEKALO

Jekabaara



Cikela ceman n'a musoman kunnafonisèben

a be bo kalo o kalo
Jamana baarada la BP: 2043 Bamako (Mali)

N'AN B'A FÈ KA KE TONDENNUMAN YE, AN K'AN KA DUGUYIRIWATONW SARIYAW DON

DAKUNW

№ 2-5 : Duguyiriwaton sigili
sariyaw

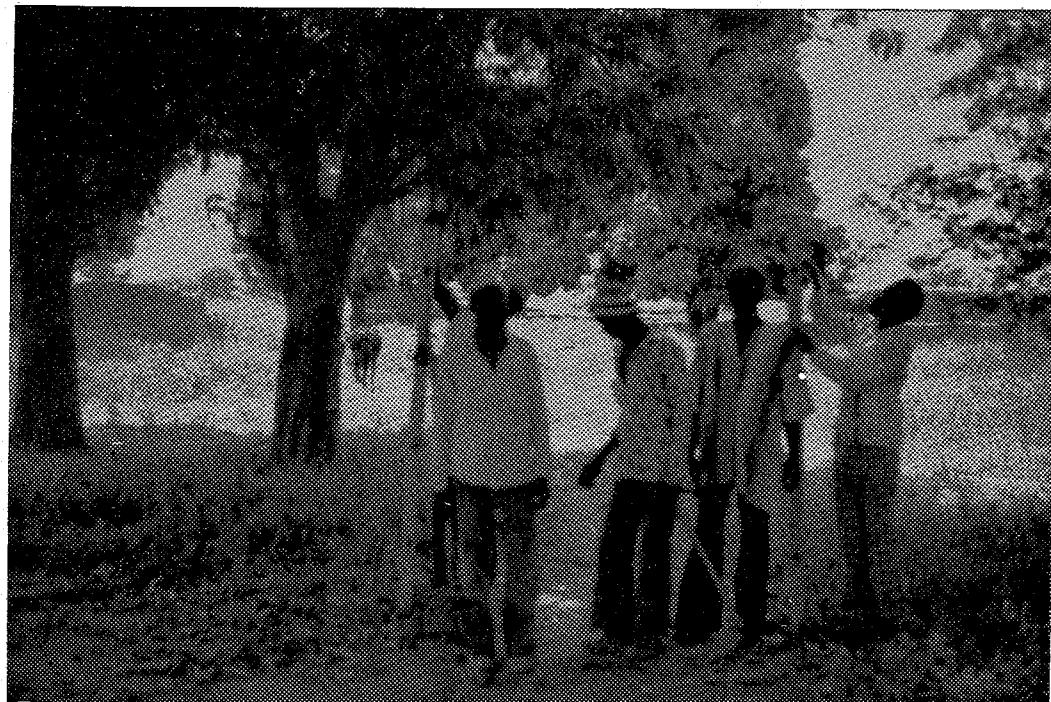
№ 6 -7 : 1996 sanjatesèben

№ 8 : Den ladoncogo
Taanunisèben

№ 9 : Tugu de be mogofili numan
ni juguman ma

№ 10 : San kelen kono, Mali
ntolatan tonw tèna ye kókan
ntolatanw kénè kan

№ 11-12 : Jitimù Bala,
bamananya ni taare



Afrikintolatan kupuba gintanw be senna Afriki di Sidi

KALO LADILIKAN

Dijè fen bée nafasorobaga ye a sidonbaga ye: Baara, du ladamuni, adamadenya taabolo... Bi bi in na, an ka duguw kono fènbarikama tè temen duguyiriwaton kan. O dun fana ni a matarafa sariyaw don. Walasa u sigili kana ke an ma fuu gansan ye, a ka kan an k'o sariyaw don ani k'u latiime.

Tumani Yalam Sidibe

Duguyiriwaton sigili sariyaw

Sariya folo:duguyiriwaton ye mun ye, a sigikun?

Duguyiriwaton ye dugu kelen, buguda kelen walima kin kelen senekelew jelen ye soro yiriwali kanma.

Duguyiriwaton sigikun ye ka magojerew soro, senes te ne minnu ko, i na fo:

- senekeleew ninini
- jurudon ni jurukani
- senefenw sannifeere.

Cikedawla, dabatala bce ye tonden ye duguyiriwaton kono. Ola, duguyiriwaton bese ka demensiraw ninini ka nesin tondenw, walima dugumogobesma. Odemen bese se ka nesin:

- kalan ma
- keneya sabatili ma
- ji numan soroli ma
- sigidaw lakanani ma, ani fen werew.

Duguyiriwaton bese se ka na ni nafolo sorsira werew ye, i na fo: nogosimasinw, mugubomasinw, kafojigine, birikibilenninjeniyorcanifen werew.

A kelen bese se ka dow waleya, i na fo ar duguyiriwaton walima demenbaga werew bese se ka je. Duguyiriwaton sigilen bese ka nesin jama ka here ninini ma. Osiratige la, tonden bce ka kan k'i cesiri ton ka baara tiimeli kanma.

Sariya 2nan: duguyiriwaton sigicogo

Duguyiriwaton bese sigi dugu ka nogonyeba senfe. O waati la, duguyiriwaton sigikun bese pereperelatige, ani k'a nemogo folow sugandi. Tondenw bce ka kan k'u yere di ton ka jetaa



Duguyiriwaton joyoro ye dugu ka jetaabaaraw bce kekonuman de ye

baaraw matarafali kanma. O bese jama ka jekabaara sementiya duguyiriwaton kono.

Duguyiriwaton bese koladonniseben ninini koorisene baarada fe. O seben kono, a ni koorisene baarada ka baarakemogonya nefolen don, i na fo, a fora cogo min na benkansieben kono. Benkansieben min temenna Mali jamana ni koorisene baarada ni senekelew ce, n'o togo ye "kontarapilan". O la, koorisene baarada bese yamaruya seben di duguyiriwaton ma, o koladonn hukumu kono.

Sariya 3nan: duguyiriwaton nemogo jekulu

Duguyiriwaton nemogoya bese jekulu bolo min sigira nogonyeba senfe, san saba baara kanma. Ni san saba dafara, o nemogo jekulu bese se ka sigi kura yesine kelen, n'a bora tonfa la, o te falen. O jekulu kono, mogo kelen man kan ka joyoro fila ta.

Duguyiriwaton nemogo jekulu mogo joyoro fila nin

ye:

- Tonfa : min bese se ka ke dugutigi, bugudatigi walima kintigi ye
- Tonkuntigi
- Tonkuntigi dankan
- Sebenjenabola
- Sebenjenabola dankan
- Warimarala
- Warimarala dankan
- Kolabenna mogo fila
- Tondenw kanbenbaga mogo fila
- Muso nemogo fila

Kolbsiliketlaw:

- Segesegeli jekulu mogo fila
- Juruko jekulu mogo fila.

Ni duguyiriwaton donna nafoloko segesegeli jekulu do la, a wajibiyalen b'a kan, a ka nafoloko jatebola ta, minte duguyiriwaton nemogo jekulu la. O jatebola bese sugandi nogonyeba senfe, ka d'aka sekona ka ladiriya kan. N'o mogo ma soro tondenw soro, o nafolo jatebola bese se ka ta nemogo jekulu la, nka tonkuntigi ni sebenjenabola ni warimarala sen te o la.

Tonkuntigi na dankan ni

senejenabola ni warimarala man kan ka bese kelen walima cikeda kelen kono.

Sariya 4 nan: nogonyeba

Duguyiriwaton nemogo jekulu ka kan ka tondenw bese ladonna, nogonyeba don na tile 15 ka kon a don ne, ani ka seereya a kan ko: kintigi ni koorisugutigi ni bugudatigiye nogonye kofe bese ye.

Nogonyeba bese se ka kolatige, ni mogo nalen temenna mogokasabilitance kan ni mogo kelen ye. N'o sariya ma dafa, nogonyeba bese bila tile wolonwula la, don in kofe. O don na, halini mogo folen hake ma soro, nogonyeba bese ke, wa, a bese se ka ko latige. Nogonyeba bese ke sije fila san kono, nemogojekulu ka lajini kono.

Folobe ke okutoburukalo la, ka san saba baara kelenw, n'a nafoloko kunnafoni nifo dugumogow bese ye, ka san kura baara ketaw boloda ani ka ton nemogo jekulu kuraya walima ka danaya kuraya korelenw kan.

Filanen bese se walasa ka san kura soro dondaw boloda, sannifeere temennen kofe.

N'i ye nogonyekelaw tila saba ye, tila fila benna min kan, o bese ke.

Juruko jekulu mogo fila, walima saba bese sugandi nogonyeba senfe, minnu te nemogo jekulu la, olu b'u hakili jagabo ani k'u fela fo juru donni na tondenw ma

duguyiriwaton ka yamaruya kono.

Duguyiriwaton b'a ka baarake jekulu sigi sen kan nogonyeba senfe, i n'a fo: sannifeere jekulu; minenmaralaw, balikukalan karamogow, kolabenbagaw, juruko jekulu ani jekulu werew, minnu nesinnen be baara werew ma.

Duguyiriwaton nemogo ka lajini kono, mogo werew be se ka na, nogonye joyoro la, ka kolosiliw ke ani ka kunnafoni di u ma, u ka baara kelenwn'uka geleyaw kan.

San o san, ton nemogo jekulu ka kan ka baara kelenw be se fotendenwey nogonyeba senfe. N'u ka baara kelenw ma dugumogow nimisiwasa. o yoro kelen na, nemogo jekulu be wuli ka kuraw sigi.

Sariya 5 nan: ton nemogo jekulu ka baara

Duguyiriwaton sigira jama ka here de kanma, o koson tonden si man kan ka fen bilat ton baara ne. Sarate ton nemogow ye, nka nogonyeba senfe, ben be ke war hake do kan min be k'u nisondiyalan ye.

Tonkuntigi ka kan ka nemogo jekulu wele kalo fila o kalo fila, ka nogon kunnafoni baara bolodalenw waleyacogo kan. Tonkuntigi be se ka nogonye balalenw sigi sen kan. Nogonyeba, walima ton nemogo jekulu be se ka nisondiyalan di ton baarake jekuluw ma; walima kerenkerennenya la, mogo werew ma ka keje n'u ka baara kelenw ye duguyiriwaton kono.

O nisondiyalan be se ka



*Koori ni nafasoro-senefer
tow bee de be
duguyiriwaton sinsin*

ke minen ye walima war.

Sariya 6 nan :
Nafololabaara kelenw kunnafoni san kono

San o san, nogonyeba senfe, ton nemogo jekulu be kunnafoni dia ka san baara kelenw kantendenwey. war kasabi min donna baaraw la, o be nefo. Okunnafoni ni sante mennen baara kelenw ni san kura baara bolodalenw be sanga nogon ma. Nifafolo sorosira werew dayelend on duguyiriwaton kono, olu fana ka nafoloko kunnafoni be di dugumogow ma o nogonye kelen senfe. N'a y'a soroben kantemenna duguyiriwaton ni seneke law ka jateboso ce, o kunnafoni be sementiya u fe ani k'u hakilinataw da jama tulo kan.

Sariya 7 nan : Nafolo sorosira werew

Ni ton ye nafolo sorosira werew dayelend, i n'a fo: nogosimasin, furafeereyero

n'a nogonna, olu b'u yers ta nafolokon'uka sabatilila. Duguyiriwaton be se ka o nafolosorosira ninnuyiriwali kalifa mogo daw la. O la, benkanseben be dilan min be fan fila in joyoro faranfasiya. O seben kelen in be kuma baarakelaw saracogo kan. O la, jatebo be ke ka kunnafoni di duguyiriwaton ma waati ni waati.

Sariya 8 nan :
Duguyiriwaton ni baarakelogn'ogon werew ce la

Duguyiriwaton nibaarada werew be sek'ubolodi nogon ma, i n'a fo musow ka ton, bololabaarakelaw ka ton n'a nogonna werew.

Nka a te ne, fo benkanseben ka temen u ni nogon ce. U jekan n'u joyoro be pereperelatige o benkanseben kono. Jama sagoya ka kan ka nini, o benkanseben kono kumaw kan, nogonyeba senfe.

Sariya 9 nan :
Duguyiriwaton nemogow ka baara

A - Ton nemogo jekulu joyoro

Tonfa : yoro caman na, o joyoro kalifalen don : dugutigi, bugudatigi walima kintigi ma. Sanni tonkuntigi ka kofen o fen jaratige, a b'a bonya da tonfa kan. O be do fara a ka daraja kanton kono.

Tonkuntigi : A be duguyiriwaton joyrofa mogo werew fanfe, ani yoro werew la. A be kolosili keton nemogo jekulu ka benkanw tiimeli konuman kan. A b'a nini k'a don ni nogonyeba ka kolatigelenw be sebenna dugu ka nogonyeba kaye

kono. Nemogo jekulu ka tonsigiw ni nogonyebaw nemogoya b'a bolo. A be ton ka nemamaya musaka misenw ni kunbabaw yamaruya ton togola. Olu be seben kesa kaye kono, min labenna o kanma.

Tonkuntigi dankan : A be tonkuntigi demen ani, k'a joyoro fa a kofe. Ton nemogo jekulu be se k'a bila baara werew la.

Sebenjenabola : A be nemogo jekulu ka tonsigiw ni nogonyeba kumaw seben n'ogonye s'e b'e n'kerenkerennen kono. nogonyeba be se ka soro yiriwali baara daw kalifa a ma, i n'a fo : minenini, minentila, jurudon ni jurukani.

O siratige la, a ka kan juruseben ka laben.

Sebenjenabola ye sene yiriwali sira kunnafoni jensembaga ye duguyiriwaton kono.

A be se ka demenbaga werew fara a yers kan nemogo jekulu ka yamaruya kono. Ale de ye cikelakolidenw ka baarakelogn'ogon jenjen ye, duguyiriwaton kono.

A ka kan ka tonkuntigi ni nemogo jekulu kunnafoni tuma be se la, a ka baara kelenw na, ani ka cikedaw ka sene kunnafoni lase a baarakelogn'ogon ma.

Tonsigiw senfe, a ka kan ka baara kelenw be se kunnafoni di.

Sebenjenabola dankan : A be sebenjenabola demen ani k'a joyrofa a kofe. Baara werew be se ka kalifa a ma nemogow fe.

Warimarala : A be kesu mara. Warimarala, tönkuntigi ni səbenñenabola b'u bolono bila wari səbenw ni banki ka səbenw na. A be seereya a kan ni musakaw bəe kəra ka kejne ni nemogo jekulu ka yamaruya ye. Ni yamaruyaseben b'a la ani n'a səbennən bəjatebola ka səben kono. A ka kan ka ke, nemogo jekulu, səgesegeli jekulu, walima jateboso ka bila la tuma bəe, h'u nana kesu səgesegeli kanma. A wajibiyalendon a'ka ka kesu kaye lafa ka ne, ka kejne ni musaka kədonw ye.

Warimarala dankan : A be warimarala demen kesu kaye ni banki kaye lafali la.

Tondenw kanbenbagaw : u be fokaben ke tondenw ni nogon ce, walima nemogo jekulu ni tondenw ce, walima nemogo jekulu ni nogon ce benbaliyaw kan ton kono.

Ton kolabennaw : U be tonsigiw ni nogonyew laben, nemogo jekulu ka yamaruya kono; u be mogow bisimila.

- U b'u janto ton minenw na.

- U be cidenya ke duguyiriwatōn ni ton werew ce,

Muso nemogow : U be musow ka baaraketaw laben konuman, ani ka kunnaфони di ton nemogow ma musow ka lajiniw kan.

U be jo ni musow ka balikukalan koye. Uni dugu balikukalan karamogo ka kan ka feere nini nogon fe, walasa musow sen ka don san kalan bolodalenw na. U ni musow ka kan ka nogon

ye tuma ni tuma walasa k'u hakilina dən, ani k'u kunnafoni u kunkankow kan.

B - Nemogo werew ka baara

Səgesegeli jekulu : Səgesegeli jekulu mogow be sugandi nogonyeba senfe. U ka kan ka ke nogonye keyoro bəe la, nka u te kolatige.

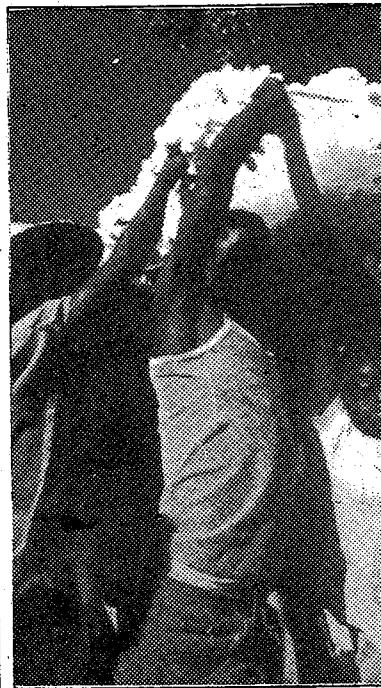
Səgesegeli jekulu mogow ka baara ye k'a laje n'a y'a sorobāaraw be hakebenkan hukumu kono.

Səgesegeli jekulu ka kan k'u fela fo nemogo jekulu ka kolatigelenw kan, i n'a fo : musaka kelenw ni jurutalenw. Kalo saba o kalo saba, u ka kan ka duguyiriwatōn ka baarakcogo səgesegeli ani ka nemogo jekulu kunnafoni. U b'u sinsinton ka jateboseben konoaw kan ka jama kunnafoni nogonyeba senfe.

Ni ton nemogo jekulu, walima n'a mogo do ye filimako ke, yamaruya be səgesegeli jekulu bolo ka jama wele nogonye balalen na. O nogonye senfe yamaruya be d'u ma sariya k'o tigi nomine.

Juruko jekulu : Juruko jekulu ka baara ye səgesegeli ye ton ka jurudontaw la tondenw na, ani ka səbenñenabola demen jurukanninna. Uka kan k'u bolono bila juruw yamaruya-səben na.

Jatebola : a be ton ka jatebocogo lakana ani k'a labatoli sinsin. Awajibiyalendon a k'a ka səbenw lafa ka



Duguyiriwatōn kono, denmisən ni maakɔrɔba, ce ni muso, bəe n'a joyɔrɔ don.

kejne ni jatebola ka baara səben hakilina ye. A ka kan ka wari temesira səbenw lamara konuman ani ka baara geleyaw kunnafoni di səgesegeli jekulu ma. A ka kan ka kunnafoni jənjən di ton nemogo jekulu ma, ton cogoyaw kan, waati bəe la.

Balikukalan karamogo : Abəbalikukalandenw kalan, ka səbenñenabola deme dugu baara-kalan-jekuluw kalanni na. A b'i janto balikukalan sabatili la kalanso kono. A ni ton nemogo jekulu ka kan ka je, ka san kalan ketaw fəsefəse, walasa u ka se k'a deme, ka fura soro kalan matarafali la.

Minenmarala : Minen maraso n'a konofenw bəe b'a ka bila la. A b'i janto minenw labatoli sinsin. Awajibiyalendon a k'a ka səbenw lafa ka

tuma bəe.

A ka kan k'i sigi n'a ka baara səgesegeli ye, i n'a fo warimarala ta be ke cogo min na.

Sariya 10 nan : Musow joyɔrɔton nemogo jekulu kono

Muso dow ka kan ka don ton nemogo jekulu la, ka kejne n'u ka baarakəbolow ye. Nemogo jekulu be se ka baara kerenkerennen dow kalifa muso nemogow ma duguyiriwatōn kono.

Sariya 11 nan : San nata soro n'a dondaw

San o san, san kura soro n'a dondaw be boloda duguyiriwatōn nemogo jekulu fe. Obolodali senfe, u b'u hakilitoton ka nemamaya musakaw la, i n'a fo :

- Baarakə jekuluw n'imogo werew nisondiyalan

- Nafololafen nafama dow nonabilali (koorisiriborew, balikukalanso ni minenmarasodilannianifan werew).

Ni san soro jateminena, ka musakaw bo o la, a to be fara san temennen kesu kono wari kan, ka soro k'o dondaw latige. Ton ka baara folo ye ka san temennen baara bolodalenw to laban, sanni a ka baara werew dogoda.

Sorow : ton sorow ye :

- Dogolabaara sara, ka bo koorisene baarada fe.

- Kunnata : ben be ke a kan nogonyeba senfe, ka koori kilo hake tige dugu peseli la, sannifeere tuma na. O be ke kunnata ye ponbasikili la, o wari be don

duguyiriwaton ka kesu kono.

- Nafa soro sira wewew ani nangili wariw be don kesu kono.

Duguyiriwaton ka wari sorolenw ka kan ka mara banki kono.

Musakaw :

Nafolo labaaraw :

Olu keli be latige nogonyeba senfe. Nemogo jekulu walima tonden dow ka lajini fe. N'a soro la baara don, min be duguyiriwaton taa ne, kunnafoni ka kan ka di jama ma nogonyeba senfe, o be ben musaka min ma, a baaraw kewaati a n'u nafa.

A nafolo soro cogo da be jira jama la, a ka kan ka sara san hake min kono.

O cogo kelen na, baara kelenw ladonni musakaw fana ka kan ka jesigi. N'o kera, nogonyeba senfe, tondenw n'u hakili to a la ka nafolo labaara dantigelenw don u ka san nata musakaw la.

Ton ka nenanmaya musakaw :

Ton ka nenanmaya musaka misenw ka kan ka don san nata musakaw la, ka hakili to san temennenta kelenw na.

Tonkuntigi be san musaka boli damine, i n'a fo sariya 9 nan y'a jira cogo min na. O senfe, a be folo musaka misenw na. O kofe, ni nemogo jekulu y'a jamaruya, a be ton ka nenanmaya musaka tow boli damine. Musaka kelenw be seben ton ka musakaseben kono.

Ni musaka fen o fen be ke, seben be dilan o la min b'a jira ko wari bora

warimarala ka kesu kono. Warimarala b'o seben mara. Warimarala kana wari labo kesukonotuma sila ni seben t'a la.

Sariya 12 nan : donow ni juruw

Donow :

Dono te se ka ke banki si fe, fo ben ka ke a kan ton ka nogonyeba senfe. O la, kunnafonisben ka kan ka kalan jama ye, min be juru takun, a nafa, a n'a sarali kuntaala nefo.

N'a y'a soro tonni jateboso do be baarako nogonfe, o ka baarakela be nininka a ka hakilinatawla. Seben ka kan ka laben ka jatesow ci ani kajurutalenw hake seben a kono.

Juru jigiya :

Duguyiriwaton te se ka jo tondenw ka juru jigiya koro, fo ton nemogo jekulu ka jen n'a ye, juruko jekulu ka segesegeli kelen ko. Ton be kolosili ke, jurutalaw ka juru hake kana teme dorome 30 kan keme o keme na, u ka san soro la. Nemogo jekulu be dansigi juru tata hake la, walasa a sarabaliya kana geleya lase ton ma.

Tondenw ka juru :

Tonden dow be se ka juru kerkenkerennen soro nemogo jekulu ka yamaruya kono, ni juruko jekulu y'a saracogo dantige k'i hakilina fo a kan.

Sariya 13 nan : Nangiliw Waati gelyaw :

Ni tonden min ma duguyiriwaton sariyaw labato, o be nangi, k'a bolofe dow mine, walima k'agenka boton na. Onangili wari ni fen minenenw wari be don ton ka kesu kono, k'u seben kesu kaye kono.

Waridun, soneli ani yurukuyuruku ton kono :

Ni min minena ton ka waridunni, soneli walima yurukuyurukula, o be nangi. Ni sigikafom'a ban, nemogo jekulu walima segesegeli jekulu be se k'o tigi sama ka sesariyasola, jama ka lajini kono, nogonyeba senfe.

Sariya 14 nan : duguyiriwaton sebenw

seben minnu ka kan ka mara duguyiriwaton kono, olu file :

- nogonyeba ka kolatigeseben
- nemogo jekulu ka kolatigeseben

Nin seben fila be mara

sebenjenabola fe, a b'ulafa.

A be nogonyeba ni nemogo jekulu ka nogonyew kunnafoni seben u kono.

- Musakaw yamaruya seben : obemara tonkuntigi fe.

A be nemogo jekulu ka musaka yamaruya lenw seben a kono. Ni wari be bo kesu kono, a be seben fura fila tige ka di warimarala ma, min b'a yamaruya ka wari bo.

A be bolono bila seben fila in na walasa k'a sementiya.

Warimarala be seben fura folodi jatebola ma, ka filan mara.

• **Kesu kaye**

• **Bankikaye :** nin kaye fila be lafa warimarala walima a dankan fe. U be dontaw ni botaw seben. A wajibiyalen don, o sebenw lafalen ka soro tuma bee.

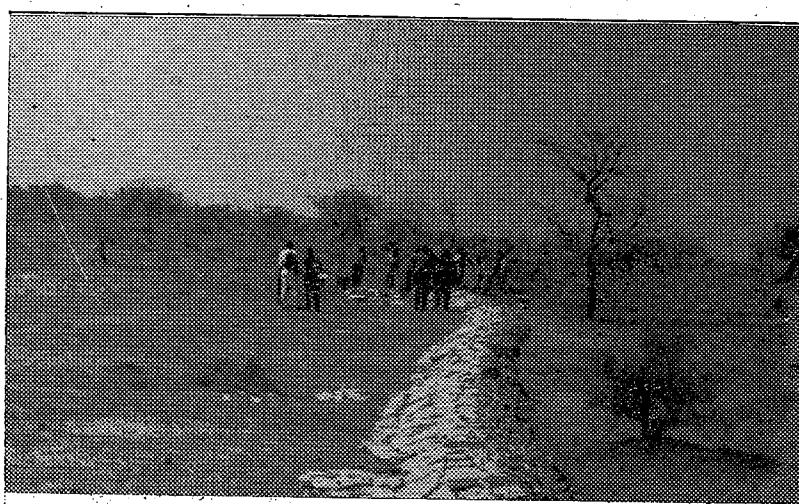
• **Banki ka juru kolosili seben :** a be lafa warimarala fe, ani ka juru kelen kelen be kunnafoni seben a kono.

• **Cikeda kunnafoni seben :** Obelafabaarakalan jekulu nemogo fe.

• **Sannifeere ani juru kunnafoni seben :** olu be lafa sebenjenabola fe.

• **Jatebosesben :** n'a y'a soro duguyiriwaton ni jateboso do be baarako nogonfe, jatebola b'o seben lafa.

Duguyiriwaton nemogo jekulu ni segesegeli kejekulu ka kan ka kolosili ke, ka jesin ton ka sebenw lafa konuman ma, a marabagaw fe, tuma bee.



Dugukolonon kunben baara fana ye duguyiriwaton ka baara do ye

JEKABAARA

Den Jadoncogo

"Wuli ka bə i sigiyoro la, o ye tijə ye, nka wuli ka bo i dakan kan, o koni ye nkalon kuma ye"

Adamadenya buguni nasira ye musodeye. Muso deye jenemaya mogoyalan ni gaso jana ye.

Dijə kalamene de ye ce ye. Ce ni muso de be yiriwa, ka jidi, ka lafiya sabati dijəsosigi kono.

Dafənw bəe lajelen b'u denw kələsi, k'u təpoto, i n'a fo dumunikow, ni kənəyakow, ni kalankow, ni finikow ani dijə daamu wərew n'u nəgənnaw. O kadara kono baganw waraw, kənəw, jilafənwanifənjenemawbəe be mogoya k'u denw dafə sanga ni waati bəe lajelen na.

A be fo wa tijə don fana, kosanji bəna k'a kotonkomi ye. Setigi wo, sentan wo, bəe sago ye Centabaga sərəli ye, n'o ye den ye, a cəman wali musoman na.

Densugu te dijə yoro si la, ayiwa denfilisununkun te yen fana. O de kanma, fosi te den bo. Dende ye mogoya nagalilan ye.

Kabin'an ka musow kono-ji-to la, fo ka taa s'u jiginni ma, u be kunnafonisəbenw kalan, ka arajosow lamən, ka dəgətərosow ani jiginni-sirabo, k'u matarafa, u yew ka kənəya sabatili la, an'u denw ka kənəya, walasa k'u tanga jiginni geleyabaw ma.

O de koso, kafow, kubedaw, maraw kono, deme wərew be jini ka da dugumogow ka bota kan, ka

ke dəgətərosow, jiginnisow ani kalansow ni baara-kalanw musakaw ye fan bəe fə, bi walasa ka kənəya kalankow jənsen Mali kono. Ni kalan de be soro yiriwa, o tuma na, a yera k'o kalan kelen de ye jenemaya yere lafiya n'a daamu sinsinbere ye.

O siratige la, den ka kan ni ladonko juman de ye, balokow, kalankow, ani degeli ni ladamuli adamadenya kono, walas'a ka jenemaya be latige kojuman ka soro a ma ke mogo-fə-mogoye. Bololamogoya ma ni. Bolo be mə bolo kono, nka bolo te to bolo kono.

Forobabaarakelaw ani kənyəreyew ani foniseerew ye yorow sigi sen kan, walasa ka denw furake, k'u kalan, k'u dege bololabaa raw la, min b'a to u be kisi dijə maasibajugu ma, n'o ye yəremabilaya ye ani baarakəbaliya wali banbaliya wərew n'u nəgənnaw, ka tugu jogojugu wərew la, i n'a fo soneli, dələmin, furakisəta, binkannigansan, binkanni maramafənwe, siradali duguw ni nəgon ce ni ka mogow jogin, wali k'u bone u ni na, u ka nafolo ni nafolo-mafənwe kəson. Nin bəe lajelen kofə, an be adamadenya ke segen, nani, degun kono denya ni faya la, musoya ni cəya la, kəroya ni dəgoya la, balimaya nasiraw la, ka da sigi-jogonya ni furujogonya kan. Nin geleya si ma se ka den ka minen ji bon sanko k'a

jəngə. O de la den ye nənkənəsideye. Fiyentəwo, nanbara wo, banabagato sugu o sugu, ka se kənəw, waraw, sogow ma, bəe lajelen y'i joyoro fin denko kelen in na.

O de kanma, ko sini maakoroba ye bi denmisennin ye.

Muso min te wolo, o togo ye ko konanmuso. Ce min te den soro, o togo ye ko bərəkə. U ka bana dow be se ka ce ni muso bali densoro la. O Banaw be soro ce ni

muso joli la, a be se ka ke mogow wərew bolono ye fana. Barisa jenemaya geleyaw ka ca adamadenw ni nəgon ce, in'a fo ce ni muso, kərəkə ni dəgəkə, balimaw ni nəgon ce den yere n'a fa ce, wali sigi-jogonya ani furujogonya ni nəgon ce, ka da dugukelen wali dugu wərew ni nəgon ce kan. Dijə nagalilan ye den de ye.

Bi jenemaya bone n'a masiba bəe be musoko ni denko de la.

Bubakari kulubali

Taanunisəben

Ala ka hine Mamadu Konate la Mamadu Konate tun ye ətiwale ka laşigidən ye, min sigilen tun don jitumu sanankoro.

Mamadu Konate tun y'a faamu ko ale sigikun ye cikelaw kanma ye. Mamadu tun t'a yere fisaya mogoma. A tun t'a da don mogo ka du-kono-kuma la fo ni min tun for'a ye. Ka ton denw kun ke nəgənnaw wale ke, walima ka animateriw, ni dugudenw bila nəgon na, o tun te Konate ka baara ye. I mako tun mana jo Mamadu Konate la, su fara tile kan, a tun b'i kunben ni nəsəndiya ye. Mamadu min ma segen animateriw ladili la, k'u bila sira juman kan; Konate min tun be cikelaw degunwaati jatemine a ka baaraw bəe la. A sigilen tun be jitumu sanankoro. A ye baara juman caman ke.

Mamadu Konate, min ma animateriw yere danma kun kari nəgon na, k'u fo k'u kədon nəgon ma. Mamadou Konate ka kalosara tun te wari fuu ye. A tun b'a baara ke. Fen min b'o səmentiya, o y'a toli

de ye sakinda la. O min y'a kin jitimu Kaban foro də kono a ka baara senfe.

Bamananw ko ko na duman te məen naminen kono, nəntə, Konate sara k'a jenafinba to jitumu Sanankoro mara mogow la. A faatura 1992 san Zuwenkalo tile 2 welesebugu.

Mamadu desera si minna, Ala k'o kalifa a denw n'a muso ma, n'o ye Abi Jalo n'a denw ye.

Dawuda, ko jinemusa Samake Animateri jemogo Selban Jitumu Welesebugu mara la.

Jaabi

Jeli Baba Sisoko ka kuma don, an be suwtaanu walasa jenamaw ka baara juman ke. Ni jine ma ke su minnu ko ka da u ka jenemaya baara juman wədun? An k'olu de ma ko adamadenw ni adamadenya taamaseerew.

Ala ka hine Mamadu Konate la.

Tumani Yalam Sidibe

Tugu de be mögo fili numan ni juguman ma

Ni den ceman wali den musoman sera ka numan ni juguman don ka bo nogon na, ka walejuman ni walejugu ke ka sorö mögo m'a f'a ye, o y'o den masina donnent yemogoya la. Ni den donna mögoya la, o y'a bolen ye baganya la, bawo den kodonbali ni bagan bec ye kelen ye.

O siratège la, nin kera Masake do ye, min tun b'a fe k'a don n'a korosigibagaw ye tugubaanciw ye. O kanma, a y'a f'u ye ko minnu mana se ka na tulon k'ale fe, u ka denmisenyakow ke, k'a b'olu bila marabolo dòw ne mögoya la. Korosigibagaw bec ko nin yebaara ye, n'a fora cekoroba si jiw ka na tulon ke Masake yere fe bec nena kene kan, o ye kononafiliye. Minnu ko k'a tulon siranya b'u la, olu y'u senbo, ko "Masake-fetulon" mana ke tulon min ye, o tulon te se ka sebe sa. O tulon laban ye yere mine ye. Abenna minnu ma, olu nana u sigi duguma Masake nekoro. Dòw ye nogon nen, ka nogon bugo. Dow ye nogon kin, ka nogon wagasi, ka nogon ka finiw fara, ka buguri seri nogon nedea la, ka kaari tu nogon kan. Dow ye yoro bec ke kasikan ni yelekanye. Nka, a kelen si ma geres Masake la.

Nin kow si ma ke Masake hakilinata yere ye. O koson, Masake dimina, ka cekoroba ninnu bec gen, k'u ka t'u sigi. Asorola k'a f'a ka kumalasela yek'oka taa denmisenniw wele ka na. A tun kelen be ka denmisennin damadow fara nogon kan, k'olu dogo yoro do la, k'u kalifa a ka jelike la. Masake tun ye denmisenn-

ninw lase mögokorobaw ka kene kan, ka d'a konota de kan, a tun korotolen be ka min jirajama la. Sanni denmisenninw ka na, jama sumayara.

Bee konorofilia. Mögosit'a don fen min b'na ke. Kumalasela ni jelike ani denmisennin mögo wooco kunbora, k'u sin Masake sigilenma. Olunali kene kan, o yedofara jama ka konorofili kan. U selen Masake ma, o y'i kanto k'u bee ka na tulon k'ale fe. A kera ko denmisenninw tun b'o de makonon.

A kera i k'u tun b'u nakundon. O yoronin bee la, dòw y'u ke Masake yere kan, k'a bonsi saman, k'a ka fugula b'a kuna, k'o don, k'a ka jalamu b'a kan na, k'o fili duguma. Do fana ye tegé d'a tulokoro f'a neji bora.

Do yere y'a bolo saman, k'a ka wuli ka b'a sigiyoro la, ale k'i sigi yen.

Nin bee la Masake be ka yele, ka sorö mögo caman dabalibannendon. Cekoroba hakilima nemajolen minnuy'a ko faamuya, olu fana yeleria. Masake sago sera tuma minna, a ye warimisenni di denmisenninw ma, k'ulabila, k'u taa so. A sorola ka cekorobaw wele minnu ye tulon ke. Ay'a jira olu la k'uye ko minnu k'ale nekoro sisan, ko ni tugubaanciya tun t'ola, a tun b'u bee ke marabolotigwe, i k'a y'a lahidu ta cogo minna sanni tulon ka damine. A y'a f'u ye ko Masake te lahidu tijé; Masake te yere soso; Masake te fosi k'a kufé. A y'a f'u ye fana k'ale y'u koroboli min ke nin ye, k'o dabora jogonumantigjinidekanma,

i ko mögo tilennen ni mögo jelen, min te nkalon tige, a te nambara ke, min te kalabaanciya ni tugubaanciya ke fangatigiya ninini na. A y'a f'u ye tugun ko ni tugu te, olu bee b'a don tigi-tigi ko denmisennint se k'i to denmisenna la ka mögokorobayakow don, nka mögokoroba kera cogo o cogo, a be denmisenyakow bee sidon. O siratège la, a y'i kanto jama ma ko cekoroba ninnu ka tulon senfe, ni ninnu tun magara ale la doron, hali n'a tun m'a ke denmisenninw ta kecogo ye, a tun b'a don k'otigiy'a faamuya kotulon te sebe sa.

Nin b'a jira k'a tulon koro tun beken kankabinia kuma f'tuma la, bawo ni cekoroba welela kene kan, ko n'a ye denmisenyakow ke, a be sigi fanga la, n'o ma sigi fanga la, k'o sababu ke tugubaanciya ye, o te se ka jigin mögo la. A be f'o de ma ko cekoroba ye kojugu k'a yere la, k'a y'a bolo su a yere ne la, k'a y'a yere mago sa. O de kera cekoroba ninnu ta ye. Mögöw bee kelen ka Masake hakilinata faamuya, jama jenseenna.

Nin b'a jira ko tugu de be mögo fili numan ani juguman ma. O de b'na ni tugubaanciya joyoro ye mögöw ka dinenatigc la. N'o te, kabini dugu mana je, n'an wulila ka b'an sidilan kan, fo k'an datuma se suf, an be ko minnu ke tile kono, an b'a don n'olu ye ko numanw wali ko juguw ye. An be se k'an tugu de, n'o te, mögo dafalen bee be se k'a ka wale numanw n'a ka wale juguw hake don tile kelen bee kono, fo k'u

jatew mine. Mögo minnu faamuya len be adamadenyakow sabatili la, olu b'o jatemine suguya yere de jini mögöw fe, cc kunda ani muso kunda. Hali n'a ma ke sebenniko ye, mögo minnu ka gelen i ka wale kelenw ko, numan ani juguman siraw kan. Jatemine joyoro ye hakilisoro de ye, ka do bo jugumanke la, ka do fara numankes kan. A ro, jatemine be se ka ke sababu ye k'an jogojugun'annaniyajugubees yelema, k'an ka mögoya bonya an yere wali mögo werew bolo.

Mögo minnu ka baara ye numankes yedogola wali kene kan, olu de folo be nagali u yere la ka kon mögo tow ne. Mögo minnu fana ka baara ye jugumanke yedogola wali kene kan, olu de folo be nugun u yere la ka kon mögo tow ne. A kera cogo o cogo, n'o ma sar'i ye dije kono, o be sar'i ye lahara. Jugumankela fana be sar'o cogo de la. Numankela be barajini barika anidugawusoro. Atoka gelen janfa ni lajaba ani kasaara la. Saraka be bo don min na, a te mine o don. Numankela te bono abada.

Akon'a ne bee be sumaya. Jugumankela be mögöw ni baganw jurumu minnuta, olu deb'a fago, ka tanga b'a kan. A k'o n'a ne si te sumaya. Kisicogo te jugumankela la dije kono, kuma te lahara ma.

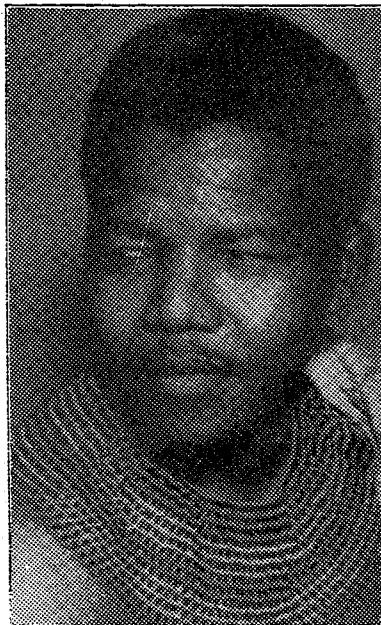
O yere koson, hali an man kan k'an ne tugu ka juguman ke.

Amadu Gani Kante

San kelen kono, Mali ntolatan tɔnw tɔna ye kɔkan ntolatanw kene kan

K'a ta san 1995 desanburukalotile 9 nanka taa a bila tile 10 na, Mali ntolatanko baarada (FMF) ka ladala tonsigi 29 nankera. Tile fila kono, ntolatanko dɔnbagaw ye Mali ntolatan kiime. O siratige la, da sera ntolatan bilama kono geleyaw n'u sababu ma minnu rɔ belebele ye faso kono ladala ntolatanw labenku juguya ni ntolatan-naw ka dɔnniya sabatiliya ye. Kuma dadon hukumu kono Mali ntolatanko baarada nemaam Amadu Jakite ye ladala tonsigi in dakundantige, okohakilinan faien kera min bangera benkan danmado kan walasa ka fusiri Mali sennatolatanko mume ka duguma sara ce la Afiriki nənajew kene kan. O siratege la, Mali ntolatantow sen bora kɔkan nənajew bee la san kelen kono. Amadu Jakite ka fo la, otentolatankokonogeleyaw fura wulibali ye, nka kerefemelu in kuyewalasa an k'an sebekoro laben san nataw nənajew kanma. Nin Naniya in kofe, laje in y'a nini an ka ntolatanton nemaaw fe, u k'u ka cedenw laben kojuman walasa faso ntolatanton (Samatasäge) ka bo u nunma.

Fee'e kerenkertenne fana bolodara ka nesin Mali kupuba ni tɔnjana-jini nogonkunben ntolatanw labenkonuman n'u sabatili ma walasa k'olu ke ntolatan



Peresidañ Nelson Mandela ka jamana kera Afiriki bee lajclen nejoyoro ye kalo kelen kono ntolatan siratege la.

sankorotali sinsinnan ye. Mali ntolatanko baara ka ladala tonsigi 29 nan labanna n'a baarakɔjekulu lakurayali ye.

O siratege la, a nemaam Amadu Jakite tora a ka nemaaya joyoro la, i n'a fo a tonogonkoro caman fana.

Kolosiliila, Malintolatanko baarada (FMF) ka nin naniyaw ye hakilinaw de waleyalen ye, minnu sebekoro gansera farikolo-nənaje kibaru ganselaw fe ka kon tonsigi in ne.

San 1994 Tinizi-taa kunnawolo n'o nisondiya temennen ko, Mali ntolatantonw seginn'u ka duguma-sara-ce ladala ma. O siratege, an ka tɔnw sawura koson Afiriki nənajekənɛw kan, kibarujensənawy'usekon'u

danmajira Mali ntolatanko geleyaw n'u furake cogo feew dajirali la.

Ntolatan san 1994/1995 nənajew senfe an ka tɔnw ma ke dɔwɛrɛ ye, doolo kujanw ko Afiriki kupuw gintanw kene kan. Afiriki kupuba tanko 20 nan nəbila ntolatanw kɔsangobaliya ni kabarali togò la kupu laban kene kan kunmasuli olukera Mali faso kono tɔnw ka dɛsɛ kenekan da taamaseere labanw ye, sinsinni be se ka ke minnu kan k'an ka ntolatanko bolodaliko kura in hakilina jansa.

Nka yali nin naniya sirilenw bəna ke fura wulibali ye wa?

"Mugudun te barafó sa bolo bee n'a dayoro don" Bamananw ko ten", o siratege la, Mali ntolatanko kibaruyaw temennen ko, Afiriki kupuba tanko 20 nan gintanw damine na sibridon san 1996 zanwuyekalo tile 13 "Afiriki di sidi" jamana

faaba kono. Jamana 16 de tun ntolatantonw makononnen b'a kene kan, nka bi Jamana 15 de ye welekan jaabi bawo Nizeriya jamana (kupu tanko 19 nan nana) ka taali ma bo. K'o sababu bo politikoko mankan na min donna nizeriya jamana fangabolo ni ko laben jamana (Afiriki di sud) fangabolo ce, tile danmado ka kon nənajew damine don ne. Walasa K'a ka naniya kura talen waleya (nin y'a siŋe fofo de ye ntolatanton 16 ka wele) Afirkintolatanko baarada (CAF) nemaam Isa Ayatu y'a bolo moɔnɔ bo Lagine jamana ntolatanton cedenw ma. O ni sababa ma ben bawo sɔn kelen ko Nizeriya jamana nonabilali ma, Lagine jamana ntolatankonemaawtilara ka taali bo a ma k'u dalaminekala ke musaka ntanya n'u ka cedenw dalajeli geleya ye.

Nizeriya jamana ka nin



Jibirili Jawara n'a tonogonw ma ye Afiriki togola ntolatan kupuba in kənɛ kan

wale in bangera nangili la min kera Nizeriya jamana senboli ye Afiriki jenajew la san 2 kono. Ni politiki donna jenajes kene kan, a be wolo nin jengonna wale caman de la minnu be koduman tige a kanubagaw la.

Nizeriya jamana ka taabaliya kera ninsongoya ye ntolatan duman kanubagaw be bolo. Nizeriya jamana ceden Finidi, Yekini, Okoca, Amonike n'o jengonna ntolatanna waanew sebe-

korolakodonnendodon u donko koson ntolatan kadara kono.

Donnatawkanma, dabali jenjew ka kan ka tige walasa sekondonkonjanaw kana to u kanubagaw ma kunpan na k'o sababu ke politiki ye.

Boko nata kono, aw be Afiriki kupuba tanko 20 nan kibaruyaw sora ni Ala sonna. Yanni o ce an be san kura foliw ke jengon ye. Ala ka sankura ke kayira, here ani daamu ye anw ni aw be ma.

Bakari Sangare

SEKO NEDONKO KENE

Jitimu Bala, bamananya ni taare

Kosafe boko kono (je kabaara boko 121 nan, Desanburukalo, 1995 san, ne 10), an de sera jitumabalako jujonw ma. Nin sen in, anbenataa ne ni jemukan toye. Anbenataa ni jemukan toye walasa k'aw bo kunpan na fen danmado kan bamananya kan. In'a fo an ka maakorow b'a fo cogo min na, bamananya b'rebere sigilen be banbanyoro wolonwula de kan. Ni maa min ye kelen je o banbanyoro la, o tigi te se ka ke dowerye bamanantoka-je ko. O banbanyoro ye : Sinsinfenw donnin'u makotoli ; jemaawdonnin'u makotoli ; adamadenya donnin'a makotoli ; kalikanw don ni n'u makotoli ; bogo ni ji anji ririw donnin'n'u makotoli ; fine ni cifenw donnin'n'u makotoli, bokolo donnin'n'a makotoli. Tijne don, nin banbanyoro wolonwula kelen-kelen be b'ena ke jemukanbolo ye jekabaara bokow kono, nka walasa ka mogow bo kunpan na, a kafisa an ka misalidi u kelen-kelen be kan nin yoro in na.

Fen min ye banbanyoro folo ye, n'o ye sinsinfenw donnin'u makotoliye, abena bala mogow caman na, n'an

kokobamananyerewolobee lajelenbanbanyorofoloye Ala de ye, a be min wele ko "Donbaliso masa". A banbanyoro folo tow ye "maa donnenu" ye, i n'a fo boliw ni sukorow ani kungofenw ye. Bamanan sibolo be lajelen kalikan de tun ye nin ye folo : "ni Ala sonna wo, ni Ala mason wo, ne be nin ke !"

Jekabaara kalanbagaw,

n'i y'a ye i b'a fo ko karisa sonna walima a banna, o b'a soro idalen b'a la ko karisa o be yen de koyi !

Fen min ye banbanyoro filanan ye, o ye jemaaw donnin n'u makololi ye. Bamanan te fitiriwale ye. Kabinidinje fanara, bamanan y'a jemaaw don labatofen ye. O jemaaw folo ye jinemasa Samakan ye, ka

masa tow fara o kan minnu ye jitumu Bala n'a ka kalandenw ye : Nonkon forokoro, Forokoro kajo, yekebugujonke; filanifagu; Cebala Balaba, suratu cefinba... Ninnu be lajelen de togo be ke ka cenbuguri majamu cemasa fe ni nin, kumasenye : "jin segi, mogo segi".

Adamadenya donnin n'a makololi ye munfen ye bamanan bolo ? walasa k'o jininkalijaabi, an b'an sinsin bamananna bulonkoro kono tine saba kan :

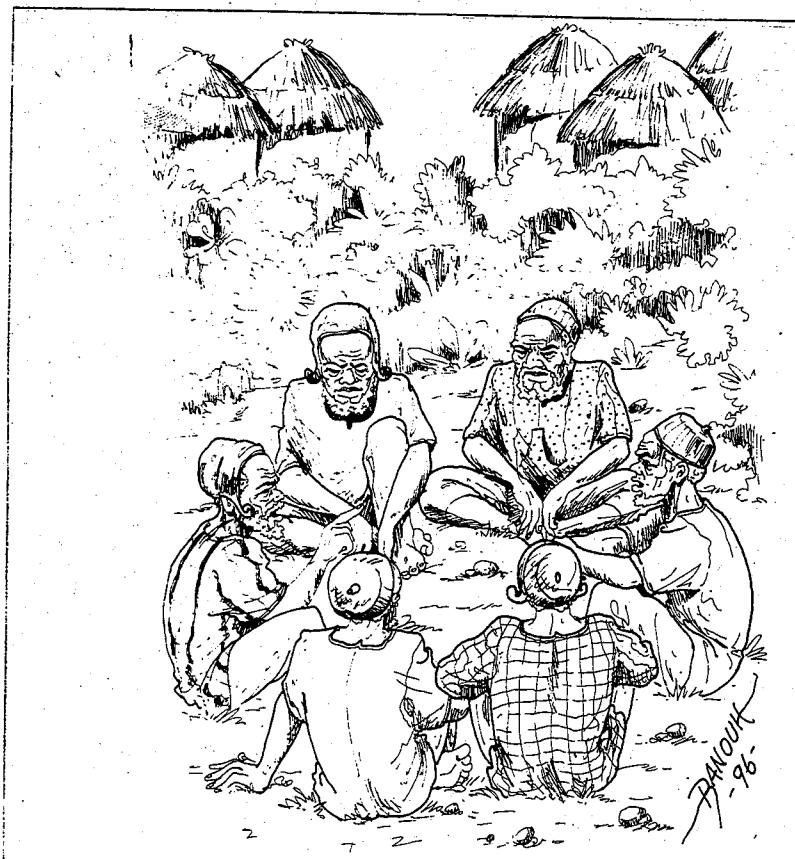
1. Mogow be na mogow de bolo, mogow be taa mogow de bolo.

2. Mogow te ke mogow ye mogow tow ko o de kanma sigida kono kelennamogow ye hakilintan ye.

3. Mogoya kofe, kun te dijoso sigi la.

Bamanan b'a siginogon bonya ani k'a gaasisigi. O de kanma a be kamanangan mogow keleli la, min ma don a gaasi la. Bamananna, dijese sigira filanogon serukulu ye kabini lawale la. Awa kuma be tun fobaga te be ye. Siginogon tooro manake basi min na ye, bamanan be si kungo la o dafe.

N'an be kuma kalikanw



Kabini lawale la, sigi-ka-fo de ye bamanan na dijenatige taabolo ye

JEKABAARA

1996 san - Zanwuyekao

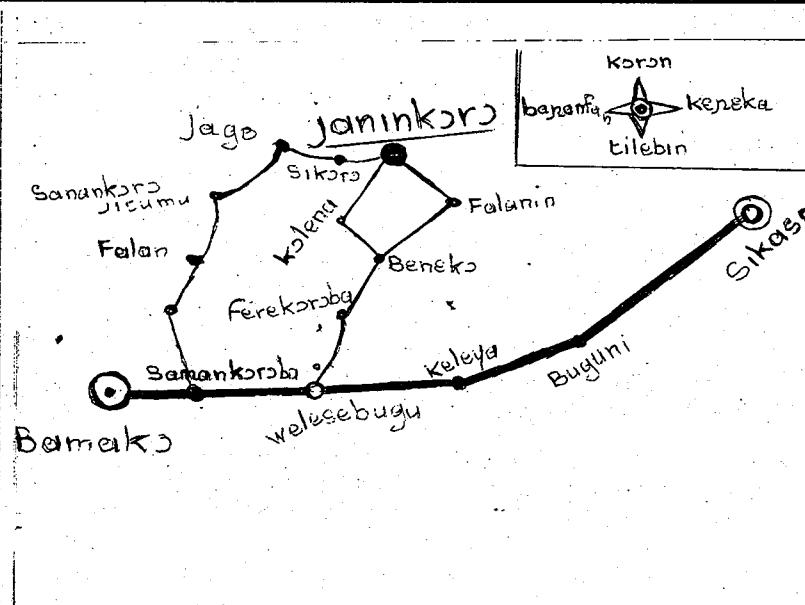
TULON TE SEBE SA

kan, an b'a fo ko horonya joyoro ka bon haali. Tigenna fana ma to to bamanan yerewolo la. Ni bamanan ko i ma "i ka tige n na horonya la", n'a y'a soro a be juru la i bolo, jurubo a la barisa a son te ! Sukorow ni bulondaw ye kalikanda falanye bamanan bolo.

Bamananya kolomayoro ye bogo ni ji ani jiriw de ye. Dijen'a konofenw bese b'olu dela. Awa dijen'e gundow b'olu de kono. N'i y'u don i be den di konamusoma; n'i y'u don, i be su lawuli k'a jo a sen kan ; n'i y'u don, i be dijen'e mumus ke bara kono k'a dulon i kaman na. Dijen in kono, ko kebali te, ko donbali de be.

Fen min ye fiye ni cifenw donni n'u makotoli ye, o be bogo ni ji ani jiriw de dafa. K'i to Warala ka makoye ke Kumiri ; k'i to San ka momé bo i magenbaga la Sikaso, k'i to Mali jamana kono, k'i konokuma lakali Kodowari jamana dungew ye. Aa bamananya ye gundo ye min faamu ka gesen ko-don bali n'a koro-don-bali fe.

Fen min ye bamananya banbanyoro wolonwulan ye, o ye danbeko ye min sigilen be bokolo kan. O be yere don kofo. K'a don i bora mogo minnu na ; k'a don ko filinyerema dan ye bokolo donbaliaye. Obokologaasi de kanma, bamanan y'a ka bulondaw bese sigi gaba naani ye : Kulibali, Trawele, Konate ani Danbele. Buruju donbagaw bolo, n'a bora fila jamu naani na, an ka jamu donnentow bese ni bamanan gaba naani in bese be don nogon na. o be ke ka da sigidaw sigicogow n'u kono adamadenw kafocogo kan,



Kari o kari, adamadenw be bo dijen'e fan bese fe ka tu damakasi Jitumubala ye Janikoro

nogon kan.

Nka, mogo dow be se k'a fo ko yali bamanan jujon ye jitumu Bala de ye wa ? Olu k'a don ko jitumu Bala nana bamananya soro dijen'e kono, i n'a fo kiirabaw nana adamadenya soro dijen'e kono cogo min. Nka jitumu Bala be seka wele kobamananya banbanyoro kafobaga nogon kan. Ale de tile la, bamanan y'a don ko taabolo b'ayere fana bolo dijenatige la, dijen'e sigibaga tow ta te min kan ni fosi ye. Ni kuma yere diyar'anda, an be sek'a fo ko dijen'e kono kodon n'a taabolo gesenw bese jujon bora bamanan na de.

Bi, n'an kera mogo-femogow ye dijen'e kono, o sababu be kene kan. N'i y'i bani yere la, i be wajibiya ka ke mogo were de ye. Bi, mogo caman b'an ka danbekow tigilamogow ke kumayele mamogo gansanw de ye. Awa, hali minnu yere sinsinnen don an danbew kan, olucaman b'a kenkalon ni nanbara ani tigenyere la de kan. Bi, bamananya kera

jagokun ye a donbagaw n'a donbaliw bese bolo Domafara cenda lawni koloninfili lawani kalafili law la. Nka tige donbagaw n'a teremebaga hake ka dogon. Bamananya keronna ka ke somaya ni donmaya gansanye. Mogow hakili bora ko bamananya ye adamaden seres dow ka dijenatige taabolo de ye adamaden josira n'a ka kesiraw be min kono ; adamaden ka danbesira n'a ka lagosisira pereperelatigien be min kono, adamaden ka dijenatige kecogo numan temensiraw bolen be min kono.

An kana bamananya to donbaliya dibi in na. An k'a kunkantijew fo. N'o kera, an be k'an yere ye ka danbetigi werew lakodon, an ka danbe kono.

K'an ben bosen were

Bamananya, donmaya ani somaya.

Mogo caman be bamananya ni donmaya ani somaya don nogonna ka soro u man kan. Donmaya ni

somaya ye bamananya taabolo dow de ye. Nka, u danma te bamananya ye, i n'a fo dijen'e diinebolo tow bese an'a kono adamaden jekulu bese, kojemaaw ni tigilamogow be yen ; kalandenw ni karamogow be yen, N'i y'a jatemine, bamananya gundotigiw de ye domaw ni somaw ye, i n'a fo moriw ni karamogow be diinebolo tow kono cogo min. Nka, n'an y'a jatemine, an b'a soro ko bamananya danbe be mogo o mogo la, o bese ye bamananw ye. Bamananya te cenda ni kolonninfili ani kalafili gansanko ye. Bamananya ye dijenatige taabolo de ye min sigilen be tuloman saba kan : hakilinan ; jogo anikewale. Ninfen saba mana dafa mogo o mogo la bamananya kan, o tigi de be wele kc Bamanan. Diineko ni suyako ani ce-nimusoyako t'o la, kuma te bojamananko ni b'duguko ma.

K'an ben bosen were.

Tumani Yalam Sidibe

Jekabaara

Labolikuntigi
Tumani Yalam Sidibe

Sebenjekulukuntigi
Tumani Yalam Sidibe

Sebenjekulu
Bakari Sangare
Amadu Gani Kante
Bakari Kulubali

Jensenyoro
MAKOI, OHVN, ODIK,
ODIMO

Baarakeneogonw
MAKOI, SNV, OCED
Hakebota: 11 000